Jahrgang 1942.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 23. Mai 1942.

80. Stück. Preis: K 1·—.

Ročník 1942.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 23. května 1942.

Cena: K 1·—. Částka 80.

Inhalt: **183.** Kundmachung über Besatz der ohne Fischbesatz leer stehenden Teiche.

Obsah: **183.** Vyhláška o osazování rybníků neosazených rybami.

183.

Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 22. Mai 1942 über Besatz der ohne Fischbesatz leer stehenden Teiche.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414, und auf Grund des § 1 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 13. Jänner 1940, Slg. Nr. 20, womit die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln auf Obst, Gemüse, Wild, Geflügel und Fische ausgedehnt wird:

§ 1.

(1) Die ohne Fischbesatz leer stehenden Teiche, sowohl größere als auch Dorfteiche und verstreut liegende kleine Teiche sind zur Fischzucht auszunützen.

(2) Da keine großen Besatzfische vorhanden sind, müssen die im Absatz 1 genannten Teiche mit vorgestreckter Karpfenbrut (Kv) in der Zeit vom 1. bis 31. Juli besetzt werden. Die Teiche sind dem Zwecke entsprechend vorzubereiten.

§ 2.

Die vorgestreckte Karpfenbrut ist bei der Teichoberverwaltung in Wittingau oder ande-

Vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 22. května 1942 o osazování rybníků neosazených rybami.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhlašuje podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb., a podle § 1 vyhlášky předsedy vlády ze dne 13. ledna 1940, č. 20 Sb., kterou se rozšiřuje zmocnění ministerstva zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy na ovoce, zeleninu, zvěř, drůbež a ryby:

§ 1.

(1) Rybníků neosazených rybami, jak větších tak i návesních i roztroušených malých rybníků musí býti využito k chovu ryb.

(2) Jelikož nejsou po ruce velké násadové ryby, musí býti rybníky jmenované v odstavci 1 osazeny v době od 1. do 31. července taženým kapřím plůdkem (Kv). Rybníky je nutno upraviti tak, aby odpovídaly svému účelu.

§ 2.

Tažený kapří plůdek musí býti objednán u vrchní správy rybníků v Třeboni nebo

ren Teichwirtschaften bis längstens 6. Juni 1942 zu bestellen.

§ 3.

Die Anleitung zum Herrichten der Teiche, zum Aussetzen und Behandeln der vorgestreckten Karpfenbrut wird vom Ministerium für Land- und Forstwirtschaft im Amtsblatt verlautbart.

§ 4.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden nach § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 5.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

u jiných rybničních hospodářství nejpozději do 6. června 1942.

§ 3.

Návod k úpravě rybníků, k vysazení a k zacházení s taženým kapřím plůdkem vyhlásí ministerstvo zemědělství a lesnictví v Úředním listě.

§ 4.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 5.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Hrubý v. r.

Verwaltung: Prag III, Eiermarkt 9. — Administrace: Praha III., Tržiště 9. ● Postsparkassenkonto Nr. 200.563. — Účet poštovní spořitelny č. 200.563. ● Druckerei des Protektorates Böhmen und Mähren in Prag. — Tiskárna Protektorátu Čechy a Morava v Praze. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. — Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25. — Dohlédací poštovní úřad Praha 25.